

III

*Т. Н. ТАЦЕНКО*

**СЛУЖЕБНЫЕ ПИСЬМА ИМПЕРАТОРА  
ФРИДРИХА III (1415–1493) В ДОКУМЕНТАХ АРХИВА  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО ИНСТИТУТА ИСТОРИИ РАН**

Император Священной Римской империи, вошедший в историю как Фридрих III, правил более 50 лет, как никакой другой правитель империи: с 1440 г. – как король, и с 1452 г. – как император Священной Римской империи. Исследователи старой школы главное достоинство Фридриха III нередко видели в том, что он был отцом выдающегося императора Максимилиана I, который положил начало созданию универсалистской империи Габсбургов. Только в XX в. стали более пристально изучать роль самого Фридриха III, прежде всего, в процессе начатого в 1982 г. грандиозного международного проекта по изданию регест документов из его наследия, хранящихся во многих европейских собраниях. К 2024 г. издано 38 томов регест продолжающегося издания<sup>1</sup>. На основании пристального изучения громадного числа грамот и писем Фридриха III историки существенно изменили оценку императора. Флегматичный и внешне малоподвижный правитель, сравнительно редко покидавший свои австрийские резиденции, большую часть своего времени посвящал работе с документами и значительно улучшил структуры и практику управления, что оказалось затем хорошей исходной базой для последующих реформ Максимилиана I<sup>2</sup>. Вдумчивая внешняя политика в сложных условиях постоянной турецкой опасности и войн с Венгерским королевством позволила сохранить страну, а благоприятные отношения с герцогством Бургундским в перспективе обеспечили брачный союз его сына с наследницей Карла Смелого и присоединение процветающего герцогства к владениям Габсбургов.

---

<sup>1</sup> Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493) nach Archiven und Bibliotheken geordnet, begründet von Heinrich Koller. (Österreichische Akademie der Wissenschaften – Regesta Imperii – und Deutsche Kommission für die Bearbeitung der Regesta Imperii bei der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz). Hefte 1–38. 1982–2024

<sup>2</sup> Langmaier K. M. Kaiser Friedrich III. (1415–1493): des Reiches Erzschlafmütze? Der „schlafende Kaiser“ als Klischee // Zeitschrift des Historischen Vereins für Steiermark 111. 2020. S. 158–173.

В Западноевропейской секции Научно-исторического архива СПбИИ РАН (далее – Архив СПбИИ РАН. ЗЕС), в коллекции Н.П. Лихачева, в настоящее время выявлено 8 подлинных документов, изданных Фридрихом III. Они охватывают период с 1438 по 1490 г. и представляют собой официальные распоряжения и акты. Их можно разделить на две группы: 1) три большеформатные грамоты на пергамене, содержащие акты пожалования дворянства, высоких титулов, с искусными миниатюрами гербов, изданные Е.Ю. Золотовой с преимущественным вниманием к художественному оформлению документов<sup>3</sup>; 2) пять распоряжений административно-правового характера чиновникам локальных структур управления.

Документы двух групп не только различаются по оформлению – роскошному в первой группе и крайне скромному во второй, – но, по сути, отражают и две сферы деятельности Фридриха III. В первой он выступает как правитель империи, жалуя титулы представителям многонационального имперского сословия. Во второй сфере деятельности он проявляет себя как территориальный государь, правитель наследственных австрийских земель, погруженный в повседневную рутину административных, правовых и финансовых коллизий. Чтобы упорядочить и тем самым модернизировать управление он вскоре после получения королевского титула инициировал разделение этих сфер деятельности, что привело к постепенному оформлению в 1441–1442 гг. при дворе двух отдельных канцелярий, прогрессивной дифференциации и модернизации. Одна из них получила название «Императорская или Римская (Kaiserliche oder Römische), а другая – Австрийская или Наследственных земель (Österreichische oder Erbländische)<sup>4</sup>.

Настоящая статья посвящена документам Австрийской канцелярии, которые содержат распоряжения Фридриха III чиновникам Наследственных земель. Эти пять памятников письменности носят разрозненный характер, так как были приобретены Н.П. Лихачевым по случаю в разное время в период до 1914 г. в различных западноевропейских антиквариатах. Разрозненные в первую очередь хронологически, они неравномерно распределяются по пяти десятилетиям правления Фридриха III: № 1 – 1538, № 2 – 1545, № 3 – 1579, № 3 – июнь 1582, № 5 – июль 1582 гг. Тем не менее исследователь легко найдет в них общие черты.

Прежде всего, это их внешний вид: все документы являются однолистными, текст находится на лицевой стороне листа пожелтевшей

---

<sup>3</sup> Золотова Е. Иллюстрированные рукописные книги и документы Западной Европы IX–XVIII веков. Собрание Архива Санкт-Петербургского института истории РАН. Научный каталог. Москва, 2023, № 129 (1452 г.), № 130 (1479 г.), № 131 (1490 г.).

<sup>4</sup> Heinig P.-J. Der Hof Kaiser Friedrichs III. – Außenwirkung und nach außen Wirkende // Deutscher Königshof, Hoftag und Reichstag im späteren Mittelalter. Hrsg. Peter Moraw. Vorträge und Forschungen Bd. 48. Stuttgart 2002. S. 153.

бумаги 1 г., строки расположены по длине листа in folio (Querformat), сплошной текст – небольшой, он занимает от трети до половины страницы, поля – пространные. На бумаге заметны следы сгибов, а также остатки красного воска печатей на обратной стороне листа, которые некогда скрепляли свернутый особым образом документ. Документы написаны на ранненоверхненемецком языке канцелярским готическим курсивом. Легкие, изящные инициалы, виртуозные росчерки даже этих рутинных посланий свидетельствуют о мастерстве писцов Австрийской канцелярии.

### 1. Особенности дипломатики служебных писем

Рассматриваемые документы относятся к категории «закрытых писем (litterae clausae / Geschlossene Briefe)», так как направлялись конкретным чиновникам с распоряжениями по административным делам (Verwaltungsschreiben)<sup>5</sup>. Они отличаются краткостью. В приказах служащим отсутствуют словесные формулы подчеркнутой церемониальной вежливости, весьма многочисленные в письмах монархов к сравнимым по социальному статусу лицам. Краткость текста объясняется и необходимой в подобных приказах четкостью и прямоотой выражений. Тем не менее композиция служебных писем соответствует универсальному для западной дипломатики формуляру, хотя и с некоторыми сокращениями: 1) титул отправителя (intitulatio); 2) приветствие (salutatio) к адресату; 3) изложение дела (narratio); 4) выражение воли государя (dispositio); 5) выражение неукоснительности исполнения приказа (sanctio); 6) место и дата создания документа. С формуляром связаны повсеместно распространенные в канцелярской практике определенные словесные выражения и обороты.

**Intitulatio.** Обязательный титул Фридриха, – герцога, короля или императора в зависимости от периода правления – дан в повседневных рутинных приказах в сокращенном виде. Чаще, когда титул синтаксически не связан с текстом письма, он двумя строками предваряет текст документа, отделен от него отступом и начинается с личного имени (см. Илл. 2, 3, 4). В случае, когда титул синтаксически связан с вводной частью приветствия к адресату, он включен в текст распоряжения и начинает его с личного местоимения *Wir* (см. Илл. 1, 5).

**Salutatio.** В таких письмах местоимение *Wir* со следующим за ним титулом монарха вводит конструкцию распространенного расширенного приветствия: *Wir ... Empieten ... vnser gnad vnd alles gut*: Мы (титул монарха) объявляем (указание адресатов / адресата с их служебной позицией в дательном падеже) нашу милость и благорасположение. Указание получателей письма таким образом перемещено в приветствие, отдельный

---

<sup>5</sup> Hochedlinger M. Aktenkunde der Neuzeit. Urkunden-und Aktenlehre der Neuzeit. München, 2009. S. 30–31.

адрес в подобных письмах отсутствует. В письмах же, где титул отделен от текста и предваряет его, отдельный адрес имеется на л. 1 v., именно там обозначены получатели письма с их должностью. Название адресатов, где бы оно ни находилось – в начале текста послания или в отдельном адресе, содержит приветственные эпитеты, соответствовавшие сословному статусу получателей приказа. В рассматриваемых письмах речь идет о служащих, занимавших посты в управлении городов или руководстве административных округов Австрии, почти исключительно людей бюргерского происхождения, за исключением письма № 5 (см. ниже). Поэтому применяются эпитеты, строго употреблявшиеся в отношении представителей бюргерства: *Erbern weÿsen getrewn Lieben* (почтенные, мудрые, любезные верноподданные), *Getrewr Phleger* (верный управляющий) или даже просто без церемоний: *Getrewer* (верный / верноподданный). Следует иметь в виду, что, как часто бывает в служебных посланиях, личные имена чиновников не указаны. В этом случае перед написанием должности или должностей адресатов было принято ставить букву n. Иногда буква n употребляется и в отношении лица, о котором идет речь в письме, но его полное имя в канцелярии не было известно.

**Narratio.** Прямо за приветствием следует информация, которая определяет смысл письма, предмет управленческой проблемы. Она вводится канцелярским оборотом *Wir lassen ew / dich wissen / Daz...* (соизволяем довести до вашего / твоего сведения, что...) или словом *Als* (что касается / как).

**Dispositio.** Из информации о проблеме логически вытекает распоряжение государя. Оно почти всегда вводится оборотом *Wir Emphelhen dir ernstlich vnd wellen ...* (настоятельно предлагаем / повелеваем тебе и желаем...). Иногда эти слова идут в самом начале письма, сразу за приветствием, опуская информационную часть (*narratio*), что соответствует лапидарности стиля в приказах локальным чиновникам. В этом случае некоторые пояснения ситуации даются внутри словесной конструкции приказа.

**Sanctio.** После формулировки приказа всегда приводится фраза, в которой подчеркивается неукоснительность исполнения данного приказа и подразумевающиеся санкции за его неисполнение: *Daran tut Jr vnnsere ernstliche maynung* (сим исполните наше строгое повеление) или: *Das ist vnser ernstliche maynung* (в сем состоит наше твердое решение).

**Дата** составления служебных писем в период правления Фридриха III давалась исключительно по церковным праздникам. Примечательно, что для наименования дней недели при этом употреблялись слова, принятые в Австрии: *Eritag* – вторник, *Mittichen* – среда. Год, за исключением самого раннего письма, где он выражен словесно, обозначен в части десятков и единиц латинскими цифрами, сотни и тысяча представлены сокращением *etc.* В трех из пяти случаев, помимо года от Рождества Христова, указан также год правления Фридрихом империей.

Каждое из служебных писем по обычаю справа под текстом имело помету канцелярии с удостоверением, что передаваемое распоряжение основывается на личном повелении короля / императора. Для этого использовались традиционные словесные формулы. В письме № 1 от 1438 г., когда будущий император был еще только герцогом Фридрихом Младшим Австрийским, в употреблении была формула герцогской канцелярии (см. письмо № 1). Позднее, в пору правления Фридрихом III империей, в Австрийской наследственных дел канцелярии утвердилась формула "Commissio domini regis / imperatoris..." Она представлена в публикуемых ниже письмах из Архива СПбИИ РАН. В процессе канцелярской реформы Фридриха III, выделения отдельной Императорской или Римской канцелярии, с начала 1440-х гг. в ней стала употребляться и затем стала неизменной отличная формула с тем же смыслом: "Ad mandatum domini regis / imperatoris proprium..."<sup>6</sup>. По формулам канцелярских помет можно сразу определить происхождение документа<sup>7</sup>. Так три упомянутых акта пожалований Фридриха III из Архива СПбИИ РАН, происходящие из Императорской / Римской канцелярии, все имеют помету *Ad mandatum domini imperatoris proprium*<sup>8</sup>.

Некоторые документы помимо обязательных помет канцелярии имеют подлинные подписи герцога / императора Фридриха, которые будут рассмотрены в каждом конкретном случае ниже.

## 2. Публикация служебных писем Фридриха III из Архива СПбИИ РАН

Письма публикуются впервые. Графика, включая косые пунктуационные штрихи, точки и знаки переноса в виде двойных косых штришков, прописные или строчные буквы, передается в точном соответствии с оригиналом. Конец строки отмечается вертикальным штрихом. Отмеченные надписными штрихами или верхними росчерками сокращения букв и слов восстанавливаются в круглых скобках. Необходимые пояснения в тексте помещены в квадратные скобки.

### № 1. 1438, марта 5, Нойштадт (Илл. 1).

Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 26. Карт. 396. Ед. хр. 1

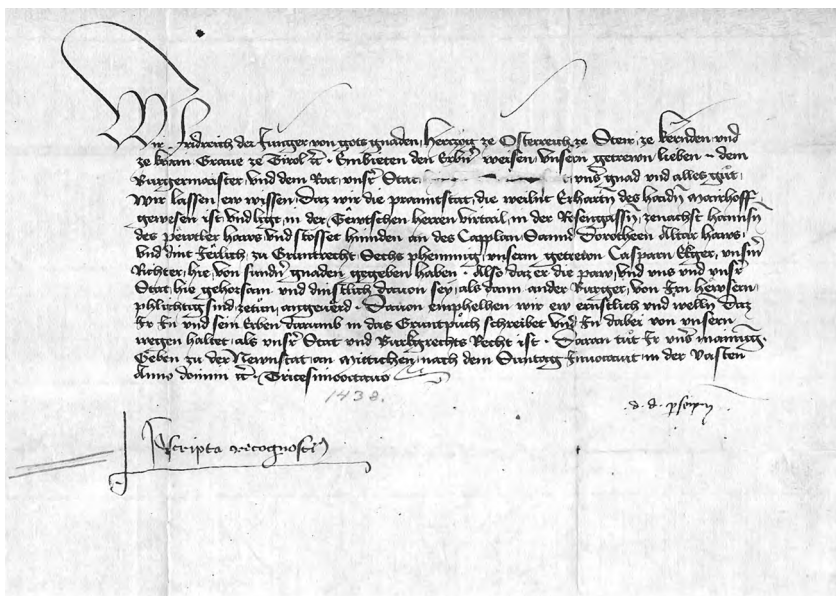
Wir Fridreich der Junger von gots gnaden / Herczog ze Osterreich ze Steir / ze Kernden vnd | ze Krain / Graue ze Tirol etc. Embieten den Erb(er)n

---

<sup>6</sup> Heinig P.-J. Zur Kanzleipraxis unter Kaiser Friedrich III. (1440–1493) // Archiv für Diplomatik, Schriftgeschichte, Siegel- und Wappenkunde. 31 (1985) S. 388.

<sup>7</sup> Luger D. Über Sonderformen und Fälschungen von Urkunden Kaiser Friedrichs III. // Claudia Feller u. Daniel Luger (Hg.). Semper ad fontes. Festschrift für Christian Lackner zum 60. Geburtstag. Wien, 2020. S. 132. (Veröffentlichungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 76).

<sup>8</sup> Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 24. Карт. 448. Ед. хр. 1 (1452 г.), Карт. 448. Ед. хр. 2 (1479 г.), Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 17 (1490 г.).



**Илл. 1.** Письмо Фридриха Младшего, герцога Австрийского, к бургомистру и совету города Нойштадт. 1438, марта 5. Нойштадт. Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 26. Карт. 396. Ед. xp. 1. 1r

weisen / vnsern getrewn lieben n dem | Burgermaister / vnd dem Rat / vns(e)  
 r Stat [выскоблено] / vns(er) gnad vnd alles gut / | Wir lassen ew wissen /  
 Daz wir die pranntstat / die weilnt Erhart(e)n des haid(e)n Mairhoff | gewesen  
 ist / vnd ligt / in der Tewtschen herren Virtail / in der Risengass(e)n / zenachst  
 hanns(e)n | des pewtler haws / vnd stosset hinnden an des Capplan / Sannd  
 Dorotheen Altar haws / | vnd dint Jerlich zu Gruntrecht / Sechs phenning /  
 vnserm getrewn Casparn Ekger / vns(er)m | Richter / hie / von sund(er)n  
 gnaden gegeben haben / Also daz er die paw / vnd vns vnd vns(er)m | Stat hie  
 gehorsam vnd dinstlich dauon sey / als dann ander Burger / von Jrn hewsern |  
 phlichtig sind / zetun / angeuerd / Dauon emphelhen wir ew ernstlich vnd welln  
 daz | Jr Jn vnd sein Erben darumb in das Gruntpuch schreibt vnd Jn dabei von  
 vnsern | wegen haltet / als vns(er) Stat vnd Burkgrechts Recht ist / Daran tut Jr  
 vns(re) mainu(n)g / | Geben zu der Newnstat an Mittichen / nach dem Suntag  
 Jnuocaut / in der Vasten | Anno domini etc. Tricesimoctauo

d(ominus) d(ux) p(er) se ip(su)m

P(re)scripta recognosci(mus)

Мы, Фридрих Младший, Божией милостью герцог Австрии, Каринтии и Краины, граф Тироля и проч. объявляем нашу милость и благорасположение почтенным, мудрым нашим верноподданным, любезным п

бургомистру и совету нашего города [название выскоблено]<sup>9</sup> и соизволяем довести до вашего сведения, что мы в знак особой милости даровали судье Каспару Экгеру выгоревший участок, который прежде был усадьбой Эрхарда Хайдена, лежит в квартале рыцарей Немецкого ордена на Ризенгассе, ближе всего к дому Ганса Певтлера, и тыловой своей частью упирается в дом капеллана [церкви] алтаря Св. Доротеи и обложен ежегодной выплатой земельного налога в размере шести пфенингов, дабы он [Каспар Экгер] его застроил и был бы лоялен и полезен службой нам и нашему городу без уклонения подобно обязанностям других граждан – домовладельцев. Поэтому настоятельно повелеваем вам [администрации города] вписать его и его наследников в Земельную [кадастровую] книгу и обходиться с ним в соответствии с нашим городским правом. Сим исполните наше повеление. Дано в Нойштадте в среду после воскресенья *Invocavit*, в пост, в год Господень 1538.

По собственному распоряжению господина герцога

Вышенаписанное удостоверяем

Бумага 295 × 223 мм, остатки частично осыпавшейся накладной печати красного воска ø 46 мм в центре л. 1 v. Данных о происхождении нет.

Волеизъявитель служебного письма обозначен как *Fridreich der Junger*, в пору до его избрания королем Священной Римской империи в 1440, когда он был только герцогом австрийских земель, о чем свидетельствует титул. Эпитет «Младший» употреблялся, чтобы отличить его от дяди, герцога Австрийского Фридриха IV (1382–1439), который в своих актах именовался Фридрих Старший<sup>10</sup>. Рассматриваемое распоряжение Фридриха Младшего адресовано бургомистру и совету города Нойштадт. Адресаты указаны в приветствии в начале текста письма сразу после титула. Как часто бывает в служебных посланиях, личные имена чиновников не указаны. Поэтому перед написанием должностей адресатов стоит буква n. Примечательно, что название города в приветствии тщательно подчищено вплоть до дыр. Тем не менее мы можем с уверенностью полагать, что речь идет о городе Нойштадт, любимой резиденции герцога, а затем императора, которую он обустроивал всю жизнь<sup>11</sup>, не только потому, что

---

<sup>9</sup> Изучая подлинные немецкие документы XV–XVI вв., исследователь нередко сталкивается с тем, что имена или географические названия выскоблены острым предметом. Один из немецких коллег в разговоре с автором настоящей статьи высказал мнение, что это является делом рук недобросовестных поставщиков материалов на антикварный рынок в XIX в., желавших скрыть зачастую темное происхождение документов, названия разграбленных архивов.

<sup>10</sup> Например, его подлинное письмо из Архива СПБИИ РАН от 17 мая 1435 г. (ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 14) с титулом *Fridreich der Elter*, ошибочно отмеченное в описи как письмо будущего императора.

<sup>11</sup> Сейчас Wiener Neustadt, расположенный в 50 км южнее австрийской столицы.

в конце подчищенного места отчетливо просматривается конечный элемент слова *stat*, но и потому, что главный персонаж письма – судья Каспар Экгер был главным судьей города Нойштадт<sup>12</sup>. Неудивительно, что эрцгерцог дарит выгоревший участок для строительства дома одному из влиятельных членов руководства города. Характерно, что владельческая история участка и его точное местоположение описываются красноречиво и очень подробно, чтобы избежать в будущем возможных претензий со стороны третьих лиц. Правовую законченность решению придают фиксация размера земельного налога с участка и приказ о записи нового владельца с наследниками в кадастровую книгу города.

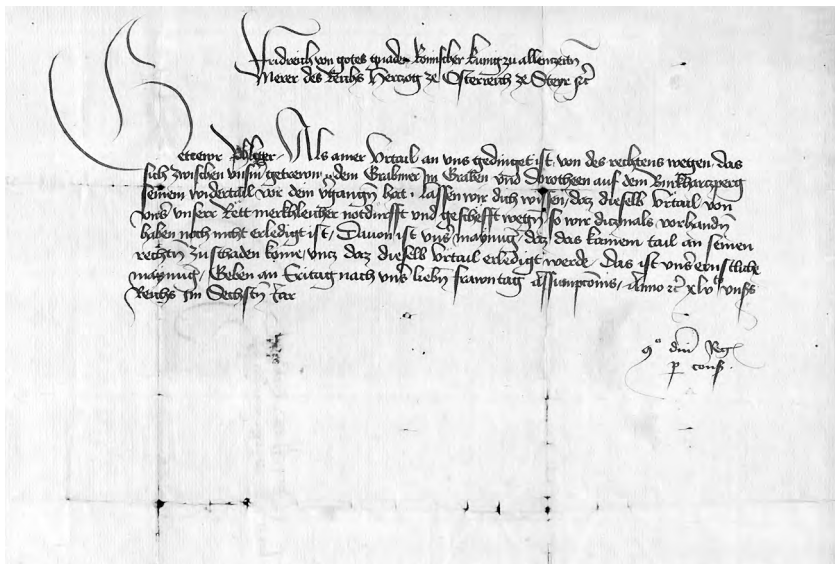
Как во всех письмах и грамотах владетельных государей, в документе имеется помета канцелярии, свидетельствующая, что он составлен по распоряжению герцога Фридриха. Она располагается сразу под текстом справа и, будучи распространенной типовой формулой, выписана секретарем свободно, в сильно сокращенном виде. При этом первые два слова сокращены способом суспенсии и от каждого из них осталась лишь первая буква, предлог *per* также представлен его первой буквой с перекрестным штришком нижней оси, последнее слово сокращено методом контракции: *d(ominus) d(ux) p(er) se ip(su)m* / По собственному распоряжению господина герцога. Способ сокращения этой фразы был хорошо известен в австрийских канцеляриях. Точно таким же образом сокращенную заверительную отметку мы встречаем в уже упоминавшемся письме герцога Фридриха Старшего от 17 мая 1435 г.<sup>13</sup>

Достоверность распоряжения герцога Фридриха, поскольку речь идет о фиксации имущественных отношений, подкреплена и его собственноручной записью. В середине XV в. большинство европейских монархов, в том числе и Габсбурги, еще не удостоверяли письма и грамоты подписью в современном смысле слова, то есть написанием своего имени, а употребляли определенные удостоверительные формулы, начертанные собственной рукой. В немецкой традиции такого рода удостоверительные подписи назывались *Unterfertigung*. Так и в данном случае: слева под текстом письма, немного ниже уровня пометы канцелярии, мы видим собственноручное начертание Фридриха: *P(re)scripta recognosci(mus)* / Вышенаписанное удостоверяем. Подпись исполнена с характерными сокращениями: с помощью контракции в первом слове и суспенсии – во втором. Слова подписи подчеркнуты длинной нижней линией, с округлой петлей слева, которая образована в месте соединения нижней линии с идущим сверху перпендикулярным штрихом. Внутри петли стоит

---

<sup>12</sup> Упоминается как таковой в регестах 1440 и 1444 гг.: Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493) nach Archiven und Bibliotheken geordnet. Heft 12. Böhlau Verlag Wien-Weimar-Köln, 1999. № 29 (1440) S. 65, № 218 (1444), S. 185.

<sup>13</sup> ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 14.



**Илл. 2.** Письмо Фридриха, короля Священной Римской империи, к п. Мюрхаймеру, управляющему в Зейсенберге. 1445, августа 17. s. 1. Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 15. 1r

точка<sup>14</sup>. В таком виде подпись Фридриха стала неповторимой и узнаваемой в официальных канцелярских документах на протяжении всего правления. В данном случае мы имеем дело с одним из ранних примеров ее употребления<sup>15</sup>.

**№ 2. 1445, августа 17, s. 1 (Илл. 2).**

Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 15

Адрес на л. 1 v.:

Vns(er)m getrewn n dem Murhaimer vns(er)m

Phleger zu Sewssenberg

Fridreich von gotes gnaden Romischer Kunig zu allenzeit(e)n

Merer des Reichs Herzog ze Osterreich ze Steyr etc.

<sup>14</sup> Исследователи отмечают, что подобная обрамляющая подпись снизу линия с петлей и точкой внутри могла быть заимствована из подписей французских королей второй половины XIV в. Иоанна Доброго, Карла V и Карла VI.: *Wagendorfer M. Eigenhändige Unterfertigungen Kaiser Friedrichs III. auf seinen Urkunden und Briefen // König und Kanzlist, Kaiser und Papst. Friedrich III. und Enea Silvio Piccolomini in Wiener Neustadt. Hrsg. von Franz Fuchs, Paul-Joachim Heinig und Martin Wagendorfer. Böhlau Verlag Wien Köln Weimar, 2013. S. 231–232.*

<sup>15</sup> Авторитетный специалист по рукописному наследию Фридриха III М. Вагендорфер относит первое появление подписи к 1439 г., отмечая, что случаи употребления этой подписи широко представлены и на бумажных документах.: *Wagendorfer M. Eigenhändige Unterfertigungen Kaiser Friedrichs III. auf seinen Urkunden und Briefen. S. 232.*

Getrewr Phleger / Als ainer Vrtail an vns gedinget ist / von des rechtens wegen / das | sich zwischen vns(er)m getrewn n dem Grabmer Jm Graben vnd Dorotheen auf dem Binkharczperg | seinem widertail vor dem v(er)gang(e) n hat / Lassen wir dich wissen / daz dieselb Vrtail von | vns(er) vnser Rett merklicher notdurfft vnd geschafft weg(e)n so wir diczmals vorhand(e)n | haben noch nicht erledigt ist / Dauon ist vns(er) maynu(n)g / daz das kainem tail an seinen | recht(e)n zu schaden kome / vncz daz dieselb vrtail erledigt werde / Das ist vns(er) ernstliche | maynu(n)g / Geben an Eritag nach vns(er) lieb(e) n Frawn tag assumpc(i)onis / Anno etc. xlv vns(er) | Reichs Jm Sechst(e)n Jar

C(ommissi)o d(omi)ni Reg(is)  
p(er) cons(ilium)

Верному нашему n Мюрхаймеру, нашему  
управляющему в Зейсенберге

Фридрих Божией милости Римский король, всегда  
приумножитель империи, герцог Австрии, Штирии и проч.

Верноподданный управляющий, что касается поданного нам на апелляцию приговора по спорному делу между нашим верным n Грабмером в Грабене и Доротеей из Бинкхарцберга, соизволяем сообщить тебе, что заключение по нему еще не принято из-за недоступности в данный момент наших советников по причине их значительной загруженности делами. Поэтому повелеваем, чтобы до принятия решения по данному приговору каждая из сторон не испытывала ущемления своих прав. В сем состоит наше твердое решение. Дано во вторник после праздника Успения Богородицы, в год Господень (14)45, нашего правления империей – в шестой.

Поручение короля,  
переданное советом.

Бумага 297 × 224 мм, по краям л. 1v. – фрагменты печати красного воска ø 53 мм, скреплявшей письмо. Происхождение: согласно надписи Н. П. Лихачева на обложке, приобретено в Венском антиквариате Gilhofer und Ranschburg, каталог № 82 (1906), номер в каталоге – 49.

В 1440 г. герцог Фридрих, по чину старейшина династии Габсбургов, был избран курфюрстами королем и тем самым правителем Священной Римской империи. Это отражает титул его служебного письма 1445 г., которое было направлено в город Зейсенберг в герцогстве Крайна<sup>16</sup>, тогда входившем в состав австрийских наследственных земель. Письмо адресовано главе города и его габсбургской администрации, пфлегеру<sup>17</sup>

<sup>16</sup> В настоящее время город Žužemberk в Словении.

<sup>17</sup> Pfleger (дословно – попечитель) – один из терминов, употреблявшихся для обозначения главы региональных администраций государя.

Мюрхаймеру. Личное имя чиновника в адресе, который располагается на обороте однолистного послания, не названо и представлено буквой п. Распоряжение касается хода рассмотрения апелляции по местному судебному делу к верховной власти. Дело об апелляции было направлено Фридриху как территориальному государю австрийских земель. Как все правители конца Средневековья – начала Нового времени он обладал не только верховной политической, но и судебной властью. Письмо отражает рутинную правовую ситуацию. Оно не относилось к разряду важных дел, и возможно, даже, что разъяснение по нему было составлено без присутствия государя, хотя и от его имени. Поэтому в качестве подписи письмо содержит лишь формальную, употреблявшуюся в таких случаях с общеизвестными сокращениями помету канцелярии: *C(ommissio) d(omi)ni Reg(is) p(er) cons(iliu)m* / Поручение короля, переданное советом<sup>18</sup>.

**№ 3. 1479, марта 9, Грац (Илл. 3).**

Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 26. Карт. 396. Ед. хр. 2

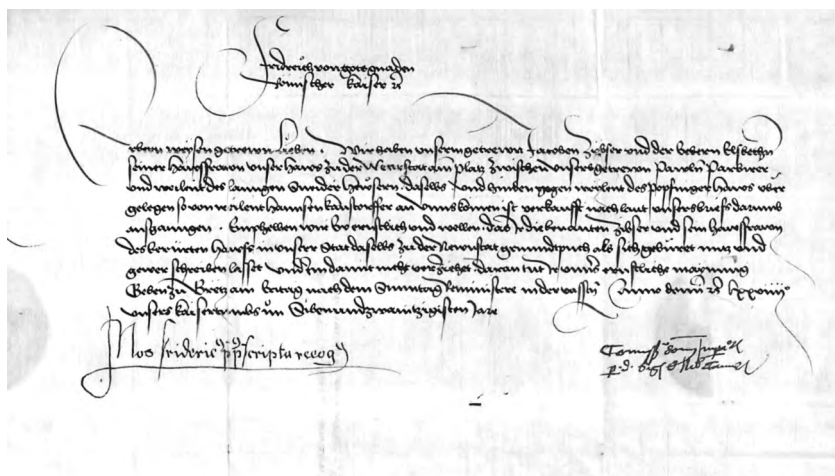
Адрес на л. 1 v.:

Den Erbern weisen vns(re)m getrewn lieben n dem

Burgermaister Richter vnd Rat zu der Newnstat

Fridreich von gots gnaden

Römischer Kaiser etc.



**Илл. 3.** Письмо Фридриха III, императора Священной Римской империи, к бургомистру, судье и совету города Нойштадт. 1479, марта 9. Грац. Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 26. Карт. 396. Ед. хр. 2. 1г

<sup>18</sup> Langmaier K.M. Kaiser Friedrich III. (1415–1493): des Reiches Erzschlafmütze? Der "schlafende Kaiser" als Klischee // Zeitschrift des Historischen Vereins für Steiermark 111. 2020. S. 163–164.

Erbern weÿsen getrewn Lieben. Wir haben vnserm getrewn Jacoben Zÿbser vnd der Erbern Elsbethen | seiner Hawsfrawn vnser Haws zu der Wenrstat am Platz zwischen vnser getrewn Pawln Parbwer | vnd weilent des lanngen Sneider Hewsern daselbs vnd hinden gegen weÿlent des Popfniger Haws vber | gelegen so von weilent Hannsen Kanstorffer an vnns komen ist verkaufft nach laut vnser briefs darumb | ausgangen. Emphelhen wir Ev ernstlich vnd wellen. das Jr die benanten Zibser vnd sein Hawsfrawn | des berÿrten Hawss in vnser Stat daselbs zu der Newnstat grundtpuch als sich gebÿret nutz vnd | gewer schreiben lasset vnd Jm damit nicht verziehet. Daran tut Jr vnns(er) ernstliche maÿnung | Geben zu Gretz am Eritag nach dem Sunntag Reminiscere in der vass(t)e(n) Anno domi[ni] etc lxxviii | vnser Kaisertumbs in Sibenundzwainzigsten Jare

Com(m)iss(i)o dom(in)i imperat(oris)  
p(er) d(ominum) Sig(mund) d(e) Nid(ertor) camer(arium)

Nos Frideric(us) p(re)libatus p(re)scripta recog(noscimus)

Почтенным мудрым, верным, любезным нашим п  
бургомистру, судье и совету Нойштадта  
Фридрих, Божией милостью  
Римский император и проч.

Почтенные, мудрые, любезные верноподданные. Мы продали Якобу Цибцера и почтенной Елизавете, его жене, наш дом на Wenrstat, лежащий между домом нашего верноподданного Пауля Парбвера и домами прежде [бывшими] длинного Снейдера, [продали дом], задней частью [расположенный] напротив дома некогда Попфингера, дом, перешедший прежде к нам от Ганса Кунстторфера, [продали] в соответствии с изданным нашим письменным актом. Настоятельно повелеваем вам, чтобы вы названных Цибцера и его жену, [владельцев] указанного дома в нашем городе, без промедления изволили, как полагается и требует необходимость и владение, внести в кадастровую книгу Нойштадта. Сим исполните наше строгое повеление. Дано в Граце во вторник после воскресенья Reminiscere в пост, в год Господень (14)79, нашего правления империей – в 27-й.

Распоряжение государя императора, переданное  
через господина Зигмунда де Нидертора, камерария

Мы, Фридрих, помазанник, вышенаписанное удостоверяем

Бумага 288 × 193 мм, по краям л. 1 v. – фрагменты печати красного воска ø 47 мм, скреплявшей письмо. Происхождение: согласно штампу фиолетовыми чернилами на оборотной стороне письма приобретено в миланском антиквариате Дамиано Муони (1820–1894): "DAMIANO MUONI Libri, Disegni, Stampe, Ritratti Pergamene, Manoscritti, Autografi".

В 1452 г. Фридрих был коронован папой как император Священной Римской империи. Поэтому его письмо 1479 г. открывается императорским

титолом, хотя и усеченным, как было принято в служебных посланиях местным чиновникам. Письмо адресовано администрации: бургомистру, судье и совету города Нойштадт. В расположенном на оборотной стороне однолистного письма адресе поименованы лишь должности: бургомистру, судье и совету без указания имен, которые заменяет привычная в такой корреспонденции буква *n*. Содержание документа сходно с темой письма № 1: приказ городским властям занести в кадастровую книгу Нойштадта сведения о новых владельцах, супругах Цибцер, проданного им в данном случае дома. Опять обращает на себя внимание подробное и выразительное описание топографии дома. Важной деталью является упоминание о письменном оформлении продажи дома: *ist verkaufft nach laut vnsers briefs darumb ausganngen* (продали в соответствии с изданным нашим письменным актом). Распоряжение чиновникам Нойштадта 1479 г. особенно интересно удостоверяющими его подлинность записями. Справа под текстом письма находится беглая и трудночитаемая помета канцелярии: *Com(m)iss(i)o dom(in)i imperat(oris) p(er) d(ominum) Sig(mund) d(e) Nid(ertor) camer(arium)* / Распоряжение государя императора, переданное через господина Зигмунда де Нидертора, камерария. Зигмунд Нидертор, чиновник по казначейскому ведомству, был одним из самых доверенных и влиятельных советников Фридриха III, вхожим в личные покои правителя. В частности, он был известен как могущественный посредник по урегулированию финансовых дел подданных, оказывающий влияние на продвижение соответствующих приказов императора<sup>19</sup>. Возможно, что и в данном случае он сыграл подобную роль «релатора».

Вполне вероятно, что его влиянием объясняется и наличие в рассматриваемом документе подлинной подписи императора, притом подписи развернутой. Наряду с рассмотренной в письме № 1 краткой, состоящей из двух слов подписи, император Фридрих III употреблял и более длинную, так называемую парадную (*feierliche*) подпись: *”Nos Fridericus prelibatus prescripta recognoscimus, profitemur et approbamus* (Мы, Фридрих, помазанник, вышенаписанное удостоверяем, публично признаем и одобряем)<sup>20</sup>”. В рассматриваемом письме 1479 г. из Архива СПбИИ РАН мы встречаемся с усеченной парадной подписью императора, в которой отсутствуют два последних слова: *Nos Frideric(us) p(re)libatus p(re)scripta recog(noscimus)* / Мы, Фридрих, помазанник, вышенаписанное удостоверяем. И здесь знакомый длинный нижний росчерк с крупной угловой петлей и точкой внутри нее украшает подпись. М. Вагендорфер называет усеченную форму подписи смешанной формой (*Mischform*). При этом он

<sup>19</sup> *Heinig P.-J.* Kaiser Friedrich III. (1440–1493). Hof, Regierung und Politik (Forschungen zur Kaiser- und Papstgeschichte des Mittelalters. Beihefte zu J. F. Bohmer, Regesta Imperii 17/1–3, Koln–Weimar–Wien 1997). S. 302–303.

<sup>20</sup> *Wagendorfer M.* Eigenhändige Unterfertigungen Kaiser Friedrichs III. auf seinen Urkunden und Briefen. S. 226.

указывает только на один пример такой подписи в письме Фридриха III 1449 г. руководству местечка Вёллерсдорф с распоряжением о продаже леса<sup>21</sup>. В этом смысле деловое письмо 1479 г. из Архива СПБИН РАН, хотя и с усеченной парадной подписью, – очень редкий экземпляр.

**№ 4. 1482, июня 11, Вена (Илл. 4).**

Архив СПБИН РАН. ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 16

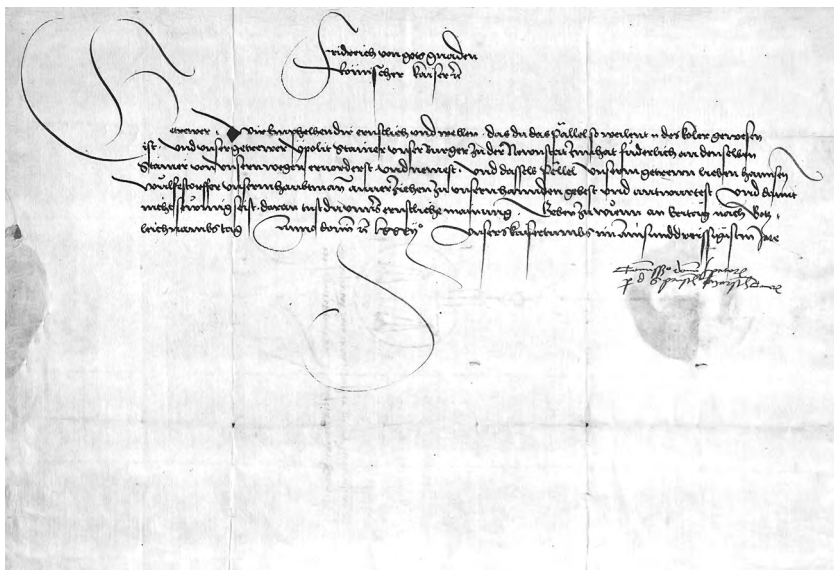
Адрес на л. 1 v.:

Vnnserm getrewn Wolfganggen Schend(e)l

vnnserm Burgermaister zu der Newnstat

Fridreich von gots gnaden

Römischer Kaiser etc.



**Илл. 4.** Письмо Фридриха III, императора Священной Римской империи, к Вольфгангу Шенделю, бургомистру города Нойштадт. 1482, июня 11.

Вена. Архив СПБИН РАН. ЗЕС. Колл. 23. Карт. 446. Ед. хр. 16. 1r

Getrewer / Wir Emphelhen dir ernstlich vnd wellen / das du das Pallel so weilent n des Koler gewesen | ist / vnd vnser getrewer Ypolit Stainer vnser Burger zu der Newnstat Jnn hat furderlich an denselben | Stainer von vnsern wegen eruorderst vnd nemest / Vnd dasselb Pallel vnserm getrewn lieben Hannsen | Wulfestorffer vnserm hauptman(n) anuerZiehen zu vnsern Hannden

<sup>21</sup> Ibid. S. 234.

gebest vnd antwurtest vnd damit | nicht sewmig seist. Daran tust du vnns(er)  
ernstliche mainung. Geben zu Wienn an Eritag nach Gotz// | leichnambstag  
Anno dom(in)i etc. lxxxij Vnsers Kaisertumbs im Ainsunddreissigstem Jahre  
Com(m)iss(i)o dom(in)i imperat(or)is  
p(er) d(omnium) S(igmund) Prusch(enk) marsch(alcum) camer(arium)

Верному нашему Вольфгангу Шенделю  
Нашему бургомистру Нойштадта

Верноподданный, настоятельно повелеваем тебе и желаем, чтобы ты покров (плащ), которым некогда владел п Колер, а теперь который находится у Ипполита Штайнера, нашего верноподданного, гражданин Нойштадта, у него от нашего имени настоятельно вытребовал и взял. И этот покров (плащ) без промедления отдал для передачи в наши руки нашему верному, дражайшему Гансу Вульфферсдорферу, нашему полковнику, ответственно и без упущений. Сим исполнишь наше строгое повеление. Дано в Вене во вторник после праздника Тела Христова, в год Господень (14)82, нашего правления империей – в 31-й.

Дело (распоряжение / поручение) государя императора, переданное через господина Зигмунда Прюшенка, маршала и камерария

Бумага 298 × 225 мм, по краям л. 1 v. – фрагменты печати красного воска ø 50 мм, скреплявшей письмо. На л. 1 v. в правом верхнем углу – помета почерком, одновременном почерку письма: *wulfenstorff*.

Происхождение: Согласно вырезке № 113 из каталога на французском языке, рукопись приобретена во французском антиквариате. Аннотация на французском языке неверная.

Краткое деловое письмо императора с усеченным титулом направлено бургомистру города Нойштадт Вольфгангу Шенделю. В данном случае в адресе на оборотной стороне письма получатель обозначен не только должностью, но и личным именем. В. Шендель занимал пост бургомистра в императорской резиденции с 1478 по 1482 г.<sup>22</sup> Его имя неоднократно упоминается в издании регест Фридриха III, например, документ от 27 января 1479 г. свидетельствует о том, что бургомистру Шенделю император продал дом в Нойштадте<sup>23</sup>. Рассматриваемое распоряжение бургомистру Шенделю касается некого плаща или покрыва (*Pallel / Pellele*), который сменил уже несколько владельцев или хранителей в Нойштадте. Шендель должен немедленно истребовать эту вещь у последнего держателя и вручить полковнику Гансу Вульфферсдорферу для передачи императору. По-видимому, предполагаемый плащ или покров был очень ценной вещью, возможно, расшитой драгоценными камнями. Приказ последовал в острый период войны Австрии с Венгерским королевством, когда войска

<sup>22</sup> Chronik von Wiener-Neustadt. Hrsg. von Ferd. Carl Böheim. I. Theil. Wien, 1830. S. 235.

<sup>23</sup> Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493) nach Archiven und Bibliotheken geordnet. Heft 34. Böhlau Verlag Wien-Weimar-Köln, 2019. № 234. S. 186.

Матьяша Корвина уже стояли близ Вены. Ганс Вульфсдорфер был известным военачальником Фридриха III в период войны с венграми, одно время военным комендантом Вены и Нойштадта, членом правительства императора<sup>24</sup>. Ему приходилось заниматься вопросами найма военной силы. По всей видимости, уже здесь ценная вещь срочно потребовалась для реализации в ходе сбора средств, чтобы оплатить наемников для отпора врагу. Отсюда и тон приказа, очень требовательный, предполагающий неукоснительные и срочные меры. Этому соответствует и чрезвычайно беглая, но значимая и хорошо знакомая служащим канцелярии помета справа под текстом: «Распоряжение государя императора, переданное через господина Зигмунда Прюшенка, маршала и камерария». Ссылка на Верховного маршала двора, ближайшего советника и кредитора Фридриха III, придавала большой вес приказу, подтверждая его серьезность даже и без наличия собственной подписи государя. Влияние Зигмунда Прюшенка на процесс принятия решений императором было хорошо известно при дворе<sup>25</sup>.

**№ 5. 1482, июля 31, Вена (Илл. 5).**

Архив СПбИИ РАН. ЗЕС. Колл. 26. Карт. 396. Ед. хр. 3

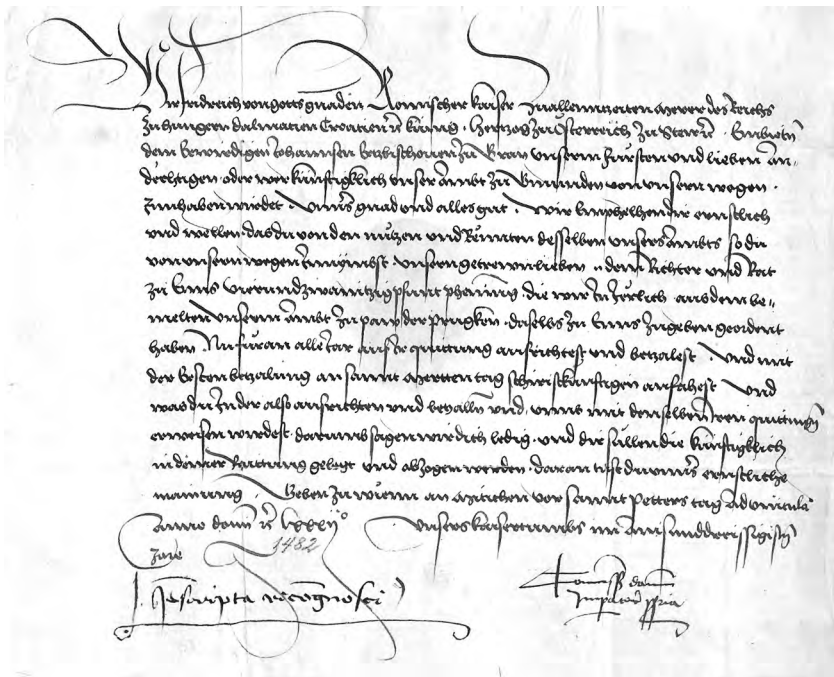
Wir Fridreich von Gotts gnaden Romischer Kaiser Zuallenntzeiten Merer des Reichs | zu Hungern Dalmatien Croatien etc. Kunig / Herzog zu Osterreich zu Steir etc. / Embiet(e)n | dem Erwirdigen Johannsen Ertzbischouen zu Gran vnserm Fursten vnd lieben An// | dechtigen oder wer künftiglich vnser Ambt zu Gmunden von vnsern wegen / | Jnnhaben wirdet / Vnns(er) gnad vnd alles gut / Wir Emphelhen dir ernstlich | vnd wellen / das du von den nutzen vnd Rennten desselben vnser Ambts so du | von vnsern wegen Jnnymbst / vnsern getrewn lieben n dem Richter vnd Rat | zu Enns vierundzwanitzig pfunt phenni(n)g / die wir Jn Jerlich aus dem be// | melten vnserm Ambt zu paw der Prugken daselbs zu Enns zu geben geordent | haben / Nu furan alle Jar auf Jr quittung ausrichtest vnd bezalest / Vnd mit | der besten bezalung an sannt Mertten tag schiristkunftigen anfahest Vnd | was du Jn der also ausrichten vnd bezall(e)n vnd / vnns mit denselben Jren quittung(e)n | erweisen wirst / darumb sagen wir dich ledig / vnd dir sullen die künftiglich | in deiner Raittung gelegt vnd abzogen werden / daran tust du vnns(er) ernstliche | mainung / Geben zu Wienn an Mitichen vor sannt Petters tag Ad vincula | Anno domi(ni) etc. lxxxij Vnsers Kaisertumbs im Ainsunddreissigist(e)n | Jare

Com(m)iss(io) domi(n)i  
Imp(er)ator(is) p(ro)pria

P(re)scripta recognosci(mus)

<sup>24</sup> *Heinig P.-J.* Kaiser Friedrich III (1440–1493). Hof, Regierung und Politik. S. 131.

<sup>25</sup> *Ibid.* S. 78–82.



Илл. 5. Письмо Фридриха III, императора Священной Римской империи, к Иоганну, архиепископу Гран, амтману амта Гмюнд. 1482, июля 31. Вена. Архив СПбИИ РАН. ЗЭС. Колл. 26. Карг. 396. Ед. хр. 3. 1г.

Мы, Фридрих, Божией милостью Римский император, всегда приумножитель империи, Венгрии, Далмации, Хорватии король и проч., герцог Австрии, Штирии и проч., объявляем досточтимому нашему князю, любезному, благочестивому Иоганну, архиепископу Грана, или тому, кто в будущем по нашей воле будет возглавлять амт Гмюнден, нашу милость и благорасположение. Настоятельно повелеваем тебе и желаем, чтобы ты отныне ежегодно выделял и выплачивал из повинностей и доходов этого нашего амта, который ты возглавляешь по нашей воле, нашим любезным верноподданным п, судье и совету города Энса, 24 фунта пфенингов [24 гульдена], которые мы постановили ежегодно давать из средств упомянутого нашего амта на строительство моста в Энсе, с подтверждением от них квитанцией. И своевременно начнешь это непременно выплатой ко дню св. Мартина [11 ноября]. А то, что ты выделишь и выплатишь, мы засчитаем тебе по предъявлении их квитанций, и это будет вычтено из твоих счетов. Сим исполнишь наше строгое повеление. Дано в Вене в среду перед днем св. Петра ad vincula [31 июля]. В год Господень (14)82, нашего правления империей – в тридцать первый.

Бумага 230 × 199 мм. В правом нижнем углу л. 1 г. – помета о регистрации документа в канцелярии: *Rta*. Здесь же в левом нижнем углу карандашная помета конца XIX – начала XX в., сделанная предположительно в антиквариате: *Deutschl. Friedr III (IV) Kaiser*. Происхождение: Согласно вырезке № 112 из каталога на французском языке, приобретенная предположительно в антиквариате во Франции. Аннотация на французском языке неверная.

Последнее письмо отличается от предыдущих, прежде всего, своим внешним видом: строки парадного готического курсива с изысканными линиями подвижных инициалов и росчерков сформированы в аккуратную форму строгого квадрата, гармонично повторяющего пропорции квадратного листа бумаги. Здесь нет небрежности торопливых строк срочного приказа. Адресат письма важная персона – Иоганн, архиепископ Гран / Эстергом, администратор древнего и богатого архиепископства Зальцбургского. В полном соответствии с этим приведены эпитеты, сопровождающие имя архиепископа в приветствии в начале письма: *Erwirdigen* (досточтимому), *Andechtigen* (благочестивому), они употреблялись только в отношении духовных князей империи. Архиепископ Иоганн принадлежал к узкому кругу ближайших советников и кредиторов Фридриха III, выполнял ответственные дипломатические и военные миссии<sup>26</sup>. Несколько неожиданно, что человеку такого политического масштаба направлено письмо с распоряжением об организации выплат для финансирования моста в некоем австрийском городе – задание для чиновника регионального уровня бюргерского сословия. Следует, однако, иметь в виду, что вследствие императорских пожалований за службу архиепископ Иоганн обладал рядом дополнительных высокодоходных должностей. Одной из них была должность главы округа Гмюнден в Верхней Австрии. Можно себе представить, что, находясь в постоянных разъездах в напряженное время войны с Венгерским королевством, архиепископ Иоганн не мог по-настоящему исполнять эту должность. Это была чистой воды синекура. Именно поэтому в письме есть оговорка, что приказ адресован не обязательно только архиепископу Иоганну, но и тому, кто будет исполнять эту должность. На этого гипотетического, более скромного по социальному статусу служащего и рассчитан тон приказа, по своей требовательности и конкретности соответствующий стилистике распоряжений чиновнику локального уровня. Тем не менее приветствия в письме составлены по форме, отвечающей высокому статусу поименованного адресата. В помете канцелярии, справа под текстом, значит, что приказ составлен в соответствии с личным распоряжением императора. Наконец, послание венчает подлинная императорская подпись со знаменитой петлей, снабженной точкой внутри, возможно – знак благоволения адресату.

---

<sup>26</sup> Ibid. S. 449–451.

Несмотря на свою немногочисленность и разрозненность, пять подлинных писем императора Священной Римской империи Фридриха III из Архива СПбИИ РАН являются не только выразительными памятниками письменности и дипломатики XV в., но и интересными историческими источниками. Они сообщают аутентичное представление об управленческой деятельности центральной власти в Австрийских землях, совершаемой от имени императора, в данном случае как территориального государя в своих наследственных землях. Посредством приказов чиновникам он дает ход оформлению актов продажи и перехода недвижимости из рук в руки, устанавливает источники финансирования строительства моста, регулирует процесс судебной апелляции, наконец, прилагает усилия для сбора средств на оплату наемников. По адресатам писем и лицам, в них упоминаемым, видно, каким образом запускаются механизмы дел и совершаются действия повседневной жизни. Распоряжения императора поступают локальным австрийским управленцам: бургомистрам, судьям и советам городов, управляющим административными округами, в делах участвуют советники – юристы, представитель военных. Примечательно, что свой след в представленных письмах оставили и представители управленческой элиты австрийского двора: ближайшие советники и видные чиновники финансового ведомства Зигмунд де Нидертор и Зигмунд Прюшенк, выступившие посредниками (релаторами) в передаче в канцелярию приказов императора для оформления двух из рассмотренных писем. На основании просмотра многотомного издания регест документов Фридриха III можно также отметить, что большой редкостью является и то, что три из пяти писем императора в находящемся далеко за пределами Австрии архиве содержат подлинные подписи императора. Как нам кажется, здесь мы должны отдать благодарную дань памяти собирателю Н. П. Лихачеву, придававшему большое значение подписям знаменитых личностей в приобретаемых им документах.

## РЕЗЮМЕ

Статья посвящена исследованию пяти подлинных служебных писем императора Священной Римской империи Фридриха III (1415–1493) из собрания Западноевропейской секции Архива Санкт-Петербургского института истории РАН. Они происходят из коллекции Н. П. Лихачева и были приобретены им в период до 1914 г. в различных антикварных фирмах Западной Европы. Письма носят разрозненный характер и обнимают период с 1438 по 1482 г. Они содержат распоряжения и приказы Фридриха III представителям региональных властей Австрии, в которых он выступает как территориальный государь своих наследственных земель. Письма имеют большое источниковедческое значение, так как дают аутентичное

представление о повседневной управленческой деятельности властей: контроль сделок продажи и перехода недвижимости из рук в руки, финансирование транспортной инфраструктуры, регулирование судебных процессов и т.д. Служебные письма отличает краткость: их текст, написанный канцелярским готическим курсивом на ранненововерхненемецком языке, занимает от трети до половины страницы однолистного документа, который, будучи сложен особым образом, запечатывался небольшой печатью красного воска. В статье также разбираются особенности стиля и композиции писем, пометы канцелярии. Особое значение придается анализу подлинных подписей Фридриха III, которые имеются в трех из пяти писем Архива СПбИИ РАН, что позволяет считать их редкими экземплярами. Статья содержит публикацию подлинных текстов писем и их перевод на русский язык.

### SUMMARY

The paper considers five authentic official letters of the Holy Roman Emperor Frederick III (1415–1493) kept in the Western European Section of the Archive of the St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of Sciences. They come from the collection of N.P. Likhachev and were acquired by him in the period before 1914 in various West European antique firms. The letters are scattered and cover the period from 1438 to 1482. They contain the instructions and orders of Frederick III to the representatives of the regional authorities of Austria, and he there acts as the territorial sovereign of his hereditary lands. The letters are worth consideration, as they give an authentic idea of the daily management activities of the authorities: control over the sale and transfer of real estate from hand to hand, financing of transport infrastructure, regulation of lawsuits, etc. The official letters are distinguished by brevity: their text, written in Gothic chancery cursive in Early New High German, occupies from a third to a half of the page of a one-sheet document, which was sealed with a small seal of red wax. The article also analyzes the features of style and composition of letters, office marks. Particular importance is attached to the analysis of the original signatures of Frederick III, which are found in three of these five letters and that allows us to consider them rare pieces. The article comprises the publication of the original texts of the letters and their translation into Russian.

### КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА

Архив Санкт-Петербургского института истории РАН, коллекция рукописей Н.П. Лихачева, император Священной Римской империи Фридрих III, Австрийская или Наследственных земель канцелярия, служебные письма, подписи.

## KEYWORDS

The Archives of the St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of sciences, the N.P. Likhachyov's collection of manuscripts, Frederik III, Holy Roman Emperor, the Austrian or "hereditary lands" chancery, the official letters, signatures.

## БИБЛИОГРАФИЯ / REFERENCES

*Zolotova E.* Иллюстрированные рукописные книги и документы Западной Европы IX–XVIII веков. Собрание Архива Санкт-Петербургского института истории РАН. Научный каталог. Москва, 2023 [*Zolotova E. Yu.* Illyustrirovannye rukopisnye knigi i dokumenty zapadnoj evropy IX–XVIII vekov. Sobranie arhiva Sankt-Peterburgskogo instituta istorii RAN. Moscow, 2013].

Chronik von Wiener-Neustadt. Hrsg. von Ferd. Carl Böheim. I. Theil. Wien, 1830.

*Heinig P.-J.* Der Hof Kaiser Friedrichs III. – Außenwirkung und nach außen Wirkende // Deutscher Königshof, Hoftag und Reichstag im späteren Mittelalter. Hrsg. Peter Moraw. Vorträge und Forschungen Bd. 48. Stuttgart, 2002. S. 137–161.

*Heinig P.-J.* Kaiser Friedrich III. (1440–1493). Hof, Regierung und Politik (Forschungen zur Kaiser- und Papstgeschichte des Mittelalters. Beihefte zu J.F. Bohmer, Regesta Imperii 17/1–3). Köln–Weimar–Wien, 1997.

*Heinig P.-J.* Zur Kanzleipraxis unter Kaiser Friedrich III. (1440–1493) // Archiv für Diplomatik, Schriftgeschichte, Siegel- und Wappenkunde. 31 (1985) S. 383–442.

*Hochedlinger M.* Aktenkunde der Neuzeit. Urkunden- und Aktenlehre der Neuzeit. München, 2009.

*Langmaier K.M.* Kaiser Friedrich III. (1415–1493): des Reiches Erzschlafmütze? Der "schlafende Kaiser" als Klischee // Zeitschrift des Historischen Vereins für Steiermark 111. 2020. S. 129–188.

*Luger D.* Über Sonderformen und Fälschungen von Urkunden Kaiser Friedrichs III. // Claudia Feller u. Daniel Luger (Hg.). Semper ad fontes. Festschrift für Christian Lackner zum 60. Geburtstag. Wien, 2020. S. 127–147. (Veröffentlichungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 76).

Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493) nach Archiven und Bibliotheken geordnet, begründet von Heinrich Koller. (Österreichische Akademie der Wissenschaften – Regesta Imperii – und Deutsche Kommission für die Bearbeitung der Regesta Imperii bei der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz). Hefte 1–38. 1982–2024.

*Wagendorfer M.* Eigenhändige Unterfertigungen Kaiser Friedrichs III. auf seinen Urkunden und Briefen // König und Kanzlist, Kaiser und Papst. Friedrich III. und Enea Silvio Piccolomini in Wiener Neustadt. Hrsg. von Franz Fuchs, Paul-Joachim Heinig und Martin Wagendorfer. Böhlau Verlag Wien Köln Weimar, 2013. S. 215–265.